



# PFARREI

## HL. WENDELINUS

### TRULBEN



Herz Jesu, Simten – Mariä Heimsuchung, Schweix – Maria vom Frieden, Ruhbank  
St. Jakobus d.Ä., Kröppen – St. Josef, Erlenbrunn – St. Josef, Hilst – St. Michael, Lemberg  
St. Pirminius, Eppenbrunn – St. Sebastian, Vinningen – St. Stephanus, Trulben

**ST. WENDELINUSBOTE**  
PFARRBLATT

Nr. 10/2018

[st-wendelinus-trulben.jimdo.com](http://st-wendelinus-trulben.jimdo.com)

**11.08.2018 - 02.09.2018**



## **15. August - Mariä Himmelfahrt**

An diesem Fest erkennen wir, dass dein Sohn Jesus dich, Maria, nicht vergessen hat und auch uns nie vergessen wird. Mit der Himmelfahrt seiner Mutter verspricht uns Jesus:

Auch euch steht eine Himmelfahrt bevor.

## PFARRBÜRO IM PFARRAMT TRULBEN

Schulstraße 12, 66957 Trulben  
Tel. 06335 423, Fax: 06335 983429

### Öffnungszeiten:

**Montag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr**  
**Dienstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr**  
**Donnerstag: 14.00 Uhr - 17.00 Uhr**

**E-Mailadresse: [stwendelinus.trulben@t-online.de](mailto:stwendelinus.trulben@t-online.de)**  
**homepage: [st-wendelinus-trulben.jimdo.com](http://st-wendelinus-trulben.jimdo.com)**

Auf der Homepage finden Sie zahlreiche interessante Informationen:  
u. a. eine Terminübersicht, Hilfen für Lektorinnen u. Lektoren, aktuelle Hinweise,  
Nachrichten aus dem kirchlichen Leben, eine direkte Kontaktmöglichkeit zu uns,  
die aktuellen Lesungstexte aus der Bibel...-  
Schauen Sie mal rein...

**Kontaktstelle "Pfarrhaus" Simten**, Gersbachtalstraße 2, 66955 Niedersimten,  
Tel. 06331 46233 Frau Topin,  
Kontaktzeit: Donnerstag: von 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

**Pastoralreferent Bernd Adelman**: Tel. 0151 14879545

### Regionalverwaltung Pirmasens

Unterer Sommerwaldweg 44, 66953 Pirmasens  
Tel. 06331 20397-0, Fax: 06331 20397-29  
[rv.pirmasens@bistum-speyer.de](mailto:rv.pirmasens@bistum-speyer.de)

*Sie können auch außerhalb der regulären Bürozeiten die angegebenen Rufnummern nutzen und gegebenenfalls auf die Anrufbeantworter sprechen. Wir rufen so bald als möglich zurück.*

### Redaktionsschluss für das nächste Pfarrblatt


Die kommende Pfarrblattausgabe Nr. 11/2018 ist eine Ausgabe für 3 Wochen vom 01.09.2018 - 23.09.2018. Termine, die in dieser Ausgabe veröffentlicht werden sollen, bitte bis spätestens **Montag, 20. August 2018** im Pfarrbüro Trulben melden.



**Sa. 11.08.**

**Hl. Klara von Assisi**, Jungfrau, Ordensgründerin

**+ 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

- 17.30 Uhr Kröppen Amt  
f. Johanna Pfeifer und Geschwister  
f. Agnes u. Franz Franze u. Lonie u. Hugo Pfeifer u. Eltern  
1.Jgd.f.Sabine Hacker, Leb.u.Verst.d.Fam.Hacker u.Conrad  
Sterbeamant f. Lidwina Bachert
- 17.30 Uhr Ruhbank Wort-Gottes-Feier 
- 19.00 Uhr Trulben Amt

**So. 12.08.**


- 09.00 Uhr Simten Amt  
f. Berthold, Anneliese und Herbert Hess
- 10.30 Uhr Lemberg **Amt f. die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei**  
Sterbeamant f. Helmut Maurer
- 10.30 Uhr Vinningen **Sondergottesdienst zur Kirchweih**  
f. Rosa und Richard Groh, Erna und Reinhold Becker  
f. Anna Leicher (KC)  
f. die Leb. und Verst. d. Familien Schweitzer und Franz  
f. Emma Huber und Angehörige

**Mo. 13.08.**

**Hl. Pontianus**, Papst, **und hl. Hippolyt**, Priester, Märtyrer

**Di. 14.08.**

**Hl. Maximilian Maria Kolbe**, Ordenspriester, Märtyrer

- 08.30 Uhr Lemberg Frauenfrühstück
- 17.30 Uhr Erlenbr. Rosenkranz 
- 18.00 Uhr Erlenbr. Hl. Messe
- 19.30 Uhr Vinningen Probe des Projektchores für Mariä Himmelfahrt

**Kräutersegnung**

Seit über tausend Jahren werden an Mariä Himmelfahrt Heilkräuter zur Segnung in den Gottesdienst gebracht. Die Heilkraft der Kräuter soll durch die Fürbitte der Kirche dem ganzen Menschen zum Heil dienen. Dieses Heil ist an Maria besonders deutlich geworden. Mit den Kräutern und Blumen bringen wir die Schönheit der Schöpfung in den Gottesdienst, der so zu einem sommerlichen Fest der Freude wird.

Bitte legen sie die mitgebrachten Kräutersträuße auf oder neben den im Chorraum vorbereiteten Tisch.

**Mi. 15.08. HOCHFEST MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL**  
**Mariä Himmelfahrt**  
Patronatfest des Domes und der Diözese

20.00 Uhr Vinningen **HOCHAMT in Konzelsbration mit Kräuterweihe, Lichterprozession und Statio an der Lourdesgrotte**  
f. Rosa Schall und Angehörige (K)  
f. Daniele Raquet und Angehörige  
f. Alwin Winck, lebende und verstorbene Angehörige  
f. Martha Kölsch, lebende und verstorbene Angehörige



**Do. 16.08. Hl. Stephan, König von Ungarn**

**Fr. 17.08.**

17.30 Uhr Ruhbank Rosenkranz



18.30 Uhr Trulben Amt

f. Helene und Urban Andreas und Söhne  
zur Ehre Gottes des Vaters

19.30 Uhr Trulben VR-Sitzung im Pfarramt

**Sa. 18.08. Marien-Samstag**

14.00 Uhr Trulben Trauung von Julia Hüther und Oliver Kaufmann



**Sa. 18.08. + 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

17.30 Uhr Schweix Amt  
Jgd. f. Gerta Brauner, lebende u. verstorbene Angeh.

17.30 Uhr Erlenbr. Wort-Gottes-Feier



19.00 Uhr Eppenbr. Amt

f. Blasius und Anna Kölsch, Karl, Margarete u. Georg


**So. 19.08.**

09.00 Uhr Simten Amt  
Jgd f. Familie Clemens Greiner

10.30 Uhr Vinningen **Amt f. die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei**  
f. Waltraud Maurer  
f. Josef und Rosa Meier  
f. Josef Huber und Agnes Wagner und Angehörige  
Jgd. f. Lucia Berger und verstorbene Angehörige  
2. Sterbeamt f. Christel Paul

**Mo. 20.08. Hl. Bernhard von Clairvaux, Abt, Kirchenlehrer**

**Di. 21.08. Hl. Pius X., Papst**

- |           |           |            |   |
|-----------|-----------|------------|---|
| 17.30 Uhr | Erlenbr.  | Rosenkranz |  |
| 17.45 Uhr | Vinningen | Rosenkranz |   |
| 18.00 Uhr | Erlenbr.  | Hl. Messe  |   |
| 18.30 Uhr | Vinningen | Amt        |   |
- f. Margarete Huber und Anna und Ernst Frenzel u. A.  
f. Marianne Metz und Judith Hessel, leb. u. verst. A.


**Mi. 22.08. Maria Königin**

- |           |          |  |  |
|-----------|----------|--|--|
| 09.00 Uhr | Eppenbr. | Hl. Messe  |  |
|           |          | f. Peter Girolimetto und Angehörige                              |  |
| 17.30 Uhr | Erlenbr. | Frauenstammtisch: Abfahrt Volksbank zur Lourdesgrotte Eppenbrunn |  |
| 18.30 Uhr | Trulben  | Liturgieausschusssitzung im Pfarramt                             |  |
| 19.00 Uhr | Lemberg  | Hl. Messe  |  |

**Do. 23.08. Hl. Rosa von Lima, Jungfrau**

- |           |         |                   |  |
|-----------|---------|-------------------|--|
| 18.30 Uhr | Kröppen | Hl. Messe         |  |
| 19.30 Uhr | Simten  | Pfarreratssitzung |  |

**Fr. 24.08. FEST DES APOSTELS HL. BARTHOLOMÄUS**

- |           |         |                   |   |
|-----------|---------|-------------------|---|
| 14.00 Uhr | Kröppen | Seniorenachmittag |   |
| 17.30 Uhr | Ruhbank | Rosenkranz        |  |
| 18.30 Uhr | Trulben | Amt               |   |



**Sa. 25.08. Hl. Ludwig, König von Frankreich  
Hl. Josef von Calasanz, Priester, Ordensgründer  
Marien-Samstag**

**+ 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

- |           |         |                        |  |
|-----------|---------|------------------------|--|
| 17.30 Uhr | Ruhbank | Amt                    |  |
|           |         | anschließend Pfarrfest |  |
| 17.30 Uhr | Kröppen | Wort-Gottes-Feier      |  |
| 19.00 Uhr | Lemberg | Amt                    |  |
1. Sterbeamt f. Hildegard Emser

**So. 26.08.**

09.00 Uhr Simten Amt

10.30 Uhr St. Wendelinuskapelle: **Amt f. die Leb. und Verst. der Pfarrei**  
 f. die Leb. u. Verst. d. St. Wendelinus-Kapellenvereins  
 f. Erwin Matheis und verstorbene Angehörige  
 Jgd. f. Theo Wagner und Leb. und Verst. der Familie  
 Jgd. f. Arnold Maus

**Taufe** von Lena-Marie Schmechtig

10.30 Uhr Erlenbr. Ökumenischer Gottesdienst mit Gemeindefest

15.00 Uhr Eppenbr. 100 Jahrfeier unseres Kath. Krankenpflegevereins  
 St. Elisabethenverein e. V.

**Mo. 27.08.****Hl. Monika, Mutter des hl. Augustinus****Di. 28.08.****Hl. Augustinus**, Bischof von Hippo, Kirchenlehrer

17.30 Uhr Erlenbr. Rosenkranz



17.45 Uhr Vinningen Rosenkranz

18.30 Uhr Vinningen Amt

f. Maria Ring (B)

**Mi. 29.08.****Enthauptung Johannes' des Täufers**

09.00 Uhr Eppenbr. Hl. Messe

f. Anna Fauß, Berthold Groh und Angehörige

**Do. 30.08.**

14.30 Uhr Lemberg Seniorennachmittag

18.30 Uhr Kröppen Hl. Messe



f. Heinz, Norbert u. Friedel Doniat u. Emil Zöllner u. Eltern

**Fr. 31.08.****Hl. Paulinus**, Bischof von Trier, Märtyrer

17.30 Uhr Ruhbank Rosenkranz



18.30 Uhr Trulben Amt

**Gebetsanliegen des Hl. Vaters für den Monat September****Wir beten:** Die Jugend Afrikas:

Um freien Zutritt aller Jugendlichen zu Bildung und Arbeit in den  
 jeweiligen Ländern Afrikas.

**Sa. 01.09. Marien-Samstag**  
Weltgebetstag für die Bewahrung der Schöpfung

14.00 Uhr Vinningen Trauung von Julia Freiler und Yannick Mistler



**Sa. 01.09. + 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

17.30 Uhr Erlenbr. Amt

17.30 Uhr Schweix Wort-Gottes-Feier



19.00 Uhr Vinningen Amt

f. Albert Minker und Eltern

f. Waltraud Maurer

f. Maria Ring und Agathe Kämmerer

Jgd. f. Josef Meier und Eltern

Jgd. f. Rainer Schimmel

3. Sterbeamt f. Christel Paul

**So. 02.09.**

09.00 Uhr Simten Amt

10.00 Uhr Kröppen Ökumenischer Gottesdienst zum Dorfjubiläum

10.30 Uhr Eppenbr. **Amt f. die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei**



f. Annemarie Velten

**Taufe** von Eden Steven Palm

**Kirchweihfest der Kath. Pfarrgemeinde Vinningen**

Am Sonntag, den **12. August 2018** feiert die Kath. Gemeinde St. Sebastian Vinningen ihr diesjähriges Kirchweihfest. Der Festtag beginnt mit dem **Hochamt** um **10.30 Uhr**. Anschließend gibt es Gelegenheit zum Frühschoppen und gemeinsamen Mittagessen. Der Nachmittag bietet, mit musikalischer Umrahmung, Gelegenheit zum gemütlichen Beisammensein auf der Pfarrwiese und im Kath. Gemeindeheim bei Kaffee und Kuchen, Waffeln, Crepes, Grillspezialitäten und Flammkuchen. Die Kinder werden von 14.00 bis 16.00 Uhr von unserem Betreuungsteam erwartet, das sich unterhaltsame Spiele ausgedacht hat. Um unser beliebtes Kuchenbuffet anbieten zu können, bitten wir herzlich um Ihre **Kuchenspenden**.

*Auf Ihren Besuch freut sich der Gemeindevorstand St. Sebastian Vinningen*



## Projektchor für Mariä Himmelfahrt

Alle interessierten Sängerinnen und Sänger unserer zehn Gemeinden sind zu einer Singstunde am **14. August 2018 um 19.30 Uhr** in der **Kirche in Vinningen** eingeladen. Wir wollen den Gottesdienst zum **Hochfest Mariä Himmelfahrt** am **15. August 2018 um 20.00 Uhr in Vinningen** musikalisch mitgestalten. Wir freuen uns auf viele Sängerinnen und Sänger  
*Brigitte Cronauer und Corina Wafzig*

## Kerzenverkauf zur Lichterprozession an Mariä Himmelfahrt



Für die Lichterprozession zu Mariä Himmelfahrt werden vor dem Gottesdienst Kerzen mit Hüllen zum Kauf angeboten. Wer eigene Kerzen mitbringt, sorgt bitte für einen guten Tropfschutz. Es würde zur Feierlichkeit des hohen Marienfestes beitragen, wenn **alle** Mitfeiernden auch Kerzen hätten!

Wir feiern als Pfarrei mit ihren 10 Gemeinden dieses Jahr gemeinsam am **Mittwoch, 15. August 2018 um 20.00 Uhr** in der Kirche **St. Sebastian Vinningen mit dem Projektchor**. Anschließend erfolgt eine erweiterte Lichterprozession mit Abschluss an der Lourdesgrotte.

## Ökumenisches Gemeindefest in Erlenbrunn „Miteinander – Füreinander“

Der Gemeindeausschuss der Kath. Kirche St. Josef Erlenbrunn lädt ein zum **ökumenischen Gottesdienst** mit unserem Kirchenchor und den Felsalbtalern am **26. August 2018 um 10.30 Uhr in die evang. Kirche Erlenbrunn**.

Anschließend Gemeindefest rund um die Kirchen.

Wir freuen uns auf Sie!

## Neues aus der Kleiderstube

**Die Kleiderstube ist vom 01.08.2018 bis 01.09.2018 geschlossen.**

Besonders gesucht sind zur Zeit: Kühlschrank, Gefrierschrank, Handmixer, Waffeleisen, Frotteehandtücher, Duschhandtücher, Bettwäsche, Vorhänge, Große Töpfe, Spielsachen, Teppiche, Buggy, Kaffeemaschine, Wäschetrockner, Waschmaschine, Bügeleisen, Staubsauger, Küchengeräte, Besteck, Wasserkocher, (Sommerkleidung) und Wäsche in kleinen Größen für junge Leute, Babyausstattung und Jeans.

Nicht benötigt zur Zeit wird Dekoration und Möbel.

**Geöffnet: ab 03.09.2018**

Montag von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr und

Donnerstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

**Gruß und Segen +, Pfr. W. A. Stephan**